

GÜVEN VERMEK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

güven vermek *Deyim* güven duygusu uyandırmak, itimat telkin etmek.

ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(A M N) 879

İLGİLİ DEYİMLER:

güven duymak (beslemek) *Deyim* güvenmek, inanmak. (A M N) 879

asayiş berkemal *Deyim* güvenliğin yerinde olduğunu anlatan bir söz. (A M N) 879

emin olmak *Deyim* inanmak, güvenmek. (A M N) 879

emanet bırakmak (etmek, vermek) *Deyim* bir şeyi veya bir kimseyi birine veya bir yere bir süreliğine bırakmak. (A M N) 879

تَمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْعَمِّ أَمْنَةً نُعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَجِّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

Sonra o kederin ardından Allah size bir **güven verdi** ki (bu güvenin yol açtığı) uyuklama hâli bir kısmınızı kaplıyordu. Kendi **canlarının derdine düşmüş** bir gurup da gerçek dışı bir cahiliye zannıyla Allah hakkında **sanısına kapılarak** "Bu işten bize ne!" diyorlardı. Şöyle de: 'Şüphesiz işin tümü Allah'ındır.' Onlar, sana açıklamadıkları şeyi içlerinde **gizli tutuyorlar**, 'Bu işten bize bir şey olsaydı, burada öldürülmezdik' diyorlar. De ki: 'Evlerinizde olsaydınız da üzerlerine öldürülmesi yazılmış olanlar, yine devrilecekleri yerlere gidecekti. (Bunu) Allah, sinelerinizdekini denemek ve kalplerinizde olanı arındırmak için (yaptı). Allah, sinelerin özünde saklı duranı bilendir. **3/ALİİMRAN-154**

إِذْ يُعْتَبِيكُمُ التُّعَاسُ أَمْنَةً مِنْهُ وَيُنزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنْكُمُ رِجْسَ الشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ الْأَقْدَامَ

Saban Piriş Meali

O zaman sizi kendisinden bir **güven vermek** için hafif bir uykuya daldırılmış ve üzerinize gökten onunla sizi temizlemek ve şeytanın pislliğini sizden gidermek, kalplerinizi pekiştirmek ve ayaklarınızı sağlamlaştırmak için su indirmişti. **8/ENFAL-11**

الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿٤﴾

O (Rab) açları doyurdu ve korkanlara **güven verdi**. **106/KUREYŞ-4**